

SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1992L

溫哥吧
片打街壹百號

電話
矢應壹九貳

旅客擇居的要件
清潔舒適 出入利便
招呼週到 房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
○新亞(旅)社○
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

▲儲鹽會議▼ 蕉嶺縣政府奉令 以非常時期 準備長期抵抗起見 關於鹽食等項 與米糧同屬重要 飭即設法購儲 特於九月廿叁日 召集各鄉鎮各機關代表二十餘人 開會討論購儲辦法 當經決議 共籌毫券若干

中華民國廿六年九月十一日

時許 派政警衆廿餘名馳赴該鄉圍捕
 詎匪徒早知消息 扼守鄉邊要隘警
 見警衆馳至 卽開槍抗拒 警衆亦還
 鎗抵禦 雙方混戰移時 當場斃匪
 徒壹名 餘匪知難抗拒 且戰且散
 警衆乃入鄉搜索匪巢 當堂搜獲左輪
 駁壳及長槍十餘枝 解返縣政府訊辦
 後 查擊斃之匪亦姓袁 卅餘歲 該
 鄉人

義捐啟事

本會館爲籌款繳納地稅：清還中華醫院舊欠：及執無名氏先友各費之用：特發行義捐單：向僑胞徵收義捐：以資舉辦：前曾經將情形及章程：登報佈告：數月以來：計發出義捐據甚多

李添長元半 陳炎秋元半
黎焜榮 伍于贊 黃增業 陳慶雲 各壹元
李奕瓚 饌錦銓 伍鈺勳 丕詩餐館 安利 麥利
協成館五元 公義館三元 李希寶貳元
以上各五毛

陳 培 雷協君 許 松 馬本好 李雲錦 黃經升
鄧 楷 葉協旂 伍儂學 許 抗 張炳堯 張祖槐
張祖錕 張祖生 黃傳章 鄭紹龍 譚 琳 伍勳永
甄英煥

秋天已到臘味爲宜本號又依時精製各種鮮美臘味登市以應僑胞之需要

本號爲擴大營業起見近由祖國增聘新製臘味師一名已於八月十號搭俄國皇后輪船到步所製出之臘味尤爲精良敢請僑胞留意光顧以得親嘗甘旨是禱

▲講綫 得技利市五五七〇

司理李仍啓

鄙人患心氣痛症數年於茲湯藥難投病皆罔效弟春初在埠新僞傭工即 New Westminster Shingle Mill 不料舊病復發比前時尤劇當時徬徨無措前閱報載見余萬和有心氣痛丸普世登即購服果然藥到春回愈後元神足体魄強壯翌晨照常傭工今逾數月不見復發誠空前僅

雲埠代理香港公司、泰來號餘無分銷聞不日改裝
杜假冒云
▲慶豐號仁壽余▲
YEE MON
149 Pender St. E. Vancouver, B. C.
弟中山得鄧發計成頭

全加拿大洪門第八屆懇親大會定
十月十日在本埠致公堂舉行屆時
敬請五大洲各埠
洪門各團體

致公總分堂各執事昆仲駕臨指示禮

義勇勞榮章

全加洪門策

恒懇親大會
 辟

直廬後到公堂王祖誨鳴謝香油
放館五元 公義館三元 李希賢貳元

伍于贊 黃增業 陳慶雲 各壹元

李瑞	龍鎮銘	伍金鼎	不設餐館	安和	參和
				以上各五毛	

葉鴻	蔣福	馬世政	陳根記	譚壽屏	譚昌貯
曹軒燕	黃道恒	任耀洲	胡炳詒	龔裔楠	

葉協君 許松 馬本伉 伍堯 黃經芹

張祖生 黃傳章 鄭紹龍 譚琳 伍勳永

卷之三

珠深感激矣
 殊深感激矣
 維城 致公堂 祝詞
 達權總社 祝詞
 黨近埠 致公堂 祝詞
 譚錦銓喜炮壹萬
 黃道恒生花一發
 雲城 致公堂 祝詞
 達權總社 祝詞

曹牛勝捐銀五十元
沈柏容捐銀壹百元
沈應珠捐銀五十元
楊錦耀捐銀四十元
甘凌謙捐銀三十元
沈波林捐銀三十元
沈金水捐銀貳拾元
沈榮章捐銀貳拾元
曹德聯捐銀三十元
沈宏基捐銀三十元
沈煥輝捐銀三十元
曹朗日捐銀貳十元
沈燮光捐銀貳拾元
沈培捐銀五十元

▲域埠達權總社收到各埠年捐名錄

周朝鑑 廿五年	▲總社年捐名列	周道緝 廿五廿六年
李維德	唐錦	蔡想
▲雲埠支社		以上廿六年
李廷俊 廿貳至廿五年		鄭瑞細 廿四年

馬光讚	鄭厚滋	鄭運長	趙朝	以上廿四年
鄭慶溥	鄭如振	鄭福儀	以上廿四年	以上廿五年
馬光韶	楊緒耀	何觀大	尚球	厚源
陳宜顯	黃鳳珍	梁少文	李灼南	馮定煜
曾相	龔開順	梁少文	李灼南	鄭齊女

鄧尙朝	鄧忠梅	黎如球	陳象慈	鄭壽松	黃渭廷
周憲煜	袁奕棒	李寬	鄭如祥	鄧開	鄭厚滋
鄧照	鄭連長	鄭正壽	梁榮	周作	陳中昌
馬光燮	伍錦	林昌	岑廣鑒	關煥棠	唐正愚
鄧長	鄧偉聲	曾傳燕	馮愛德	鄧慶昌	曾吉普
鄧國英	鄧偉聲	曾傳燕	馮愛德	鄧慶昌	曾吉普

以上廿五年

常務委員	黃志	黃恒進	丘天斗	黃志	黃玉藻	譚德彰
執行委員	黃志	黃恒進	丘天斗	黃潤勝		
監察委員	丘民三	黃銳光	蘇潤勝			
理財	黃志	鄺權光				
文書	譚德彰	鄺倫沛				
交際	黃恒進	鄺之驥	胡就	楊木華	楊木華	黃銳光
勸捐員	雷學進	黃志	楊木華	黃銳光		

黃有 馬光積 譚倫沛 蘇潤勝 楊木榮

▲**叻叻致公堂鳴謝經費**

新利館	大全館	各廿四元	遠東館	拾八元
釗利廠	大成廠	大安廠	全利廠	共廿四元
劉孟斌	饒秀蘭	梁少雲	各貳元	
陳如信	簡登	劉孟斌	各一元	

S113 雪白新雨縐說衫每件四元九角	兩件八元九角
S113 雪白影條紡說衫每件四元九角	一件拾貳元五角
各色雞皮縐說衫每件四元九角	一件拾貳元五角

三件拾貳元九	三件拾貳元九	兩件八元九
--------	--------	-------

人造絲背心內衫(短褲同價)	每件壹元
人造絲無袖衫連短褲(白色紅色)	每兩件六毛九仙
超等白人人造絲背心內衫(短褲同價)	每兩件壹元零
超等白人人造絲背心衫連短褲	每套壹元
全上短袖衫連短褲	每套貳元一毛
全上短袖衫連長褲	每套二元一毛五
全上長袖衫連長褲	每套貳元五
全上長袖衫	每件壹元五
全上長褲	每條壹元五
全上短袖笠衫	每件壹元一毛五

此衣有白
色桃
菜色

Kuo Kong Silk Co.
27, Pender St. E., Vancouver, B.C.

雲
國光公司



寒天又到了
君所需於禦寒之衣物甚多本店有人批
羊毛掙結、毡帽、內衣、上市之上等線
仔絨短襪與長襪無論現成的或定做的
如蒙惠顧特別計平

雲埠 喜市定街東
四拾八號 萬國衣裳店啓

International Cl
44-48 Hastings
Vancouver.

張明燁	李聖燕	朱培林	朱棣溢	余遠揭	江灶	梁廷袞
羅子貞	林立權	李發星	黃桂昌	劉文合	林勝	廣順隆
李聖創	梁煉石	鄧位	鄭顏	黃享	陳旺	葉崇義
梁煜	陳金泉	李來百	宋福如	潘林	譚文廣	蘇杜儀
倉記	李焯偉	李來千	宋昭愷	吳昌	以上各五毛	劉健福
以上各貳毛	黃禮富	廖明	黃安	司徒文源		

▲加辣陣鹽使其復元
爲人母者。而有小孩常須服侍。可謂忙無時或息矣。惟以
而尤以村裏之人母。操勞更甚。故她常覺疲倦。惟自
服食加辣陣鹽。現每晨五時睡醒。精神甚覺舒爽。據她
來函云

(余以爲別陳陣鹽爲保衛吾身體 而爲金錢所買之最良
 好藥物 余有小孩 在木服食陳陣鹽之前 常覺疲倦
 爽 每晨不振 惟現則 喜覺每晨五時起身時 精神甚爲舒
 做日工 作一 服侍小孩後 尙有餘力於六時半
 凡人疲倦 痿廢不振 實有根源 厥卽爲內臟積滯 致
 爲毒物充斥也 加陳陣鹽爲清潔內臟之良好藥劑 其內
 部成份 有刺激內臟 使常活動之能力 夫然 則內臟
 之毒質 隨時廓清 不致貽累身體 減却患者 志趣
 (此藥各藥肆均有代售)
 Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

東省教育廳昨日訓令各學校

第二零八號訓令開 案准中國航空建設協會 總會本月廿一日航字第 九四三號公函開 案查本會經收公務員飛機捐款 原爲國防建設之用 現當時局緊款 需款接濟之秋凡屬國民 自當踴躍輸將 以輔政府之不足 况公務員食祿奉公 更應具有熱忱 茲查貴政府所屬各機關對於是項捐款 按月報解者 雖屬多數而延未清繳者亦尙不少 本會職責所在 未便因循 相應函達 即請查照 嚴令催繳 並希隨到隨解 藉應急需 而重功令 等由准此 自應照辦除分令並函復外 合行令仰遵照 並轉飭所屬一體遵照 此令 等因奉此 自應遵照辦理 除分行外 合行令仰遵照此令

廣州訊 廣州市商會 昨八月十八日
分函本市各行商公會云 現奉廣東建
設廳本年八月十三日第一八七 號訓
令開 現奉實業部廿六年八月歌日代
電開 查現值時局嚴重 關於各地民
生日用品之價格 誠恐因奸民投机操
縱 致發生不正常漲落情事 亟應設
法防止 以安民生 合行電仰該廳
飭所屬市縣遵照 予以密切注意 隨
時斟酌當地情形 施行適宜措置 並

在中國銀行樓辦公

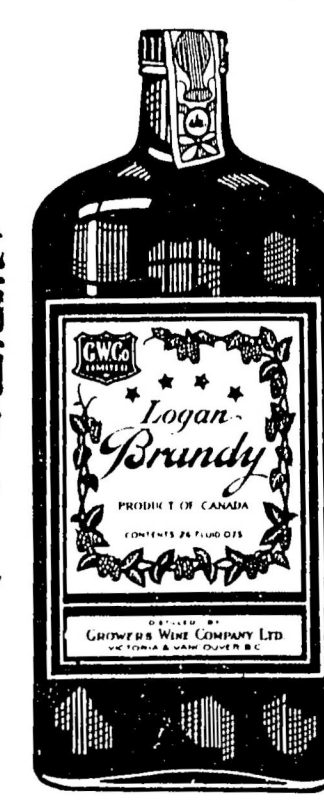
▲救國捐款滙兌免費

▲中央分行之訪問

廣州訊 非常時期金融之安定 中央早已籌策萬全 現中央中國交通農民四大銀行 爲便利工作統一指揮計 昨飭粵市各分行 組織聯合辦事處 各分行奉命後 中央分行經理鍾鐸 中國分行陳玉潛 交通分行經理湯萬慶 農民分行經理沈鏡等 即會商進行 現各分行行長 以當此非常時期 對於籌設辦事處 實有從速設立之必要 決定先行成立 開始辦公 以應付目前環境需要 於昨日起 假中國銀行二樓爲辦公地址 查中外農四行 均有發行科設立 國內外各省



白蘭地酒：爲補身上品：衆人皆知：而尤以
 四
 星
 (Logan)
 白蘭地爲最佳



此酒酒力十足
各酒房均有代售
古老雅蒸酒公司謹啟
(此告白不是酒局或不詩省政府登載者)

雲高華

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在英華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水噴、溫泉浴室、近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 矢么2953 L 門牌片打街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啟

HEN SANG TONG

1 Carrall Street Vancouver, B.

主治肛門反癰。內外痔痛。大便艱難。腸頭反癰。遠年疝氣。穿服見功。若不効驗。原銀奉回。

楊梅脫癬膏 每兩五毛

主治牛皮頑癬。紅雲血癬。疥癩紅點。楊梅爛脚。痛癢不堪。壹貼全愈。

活命靈丹 每盒一元

主治楊梅結毒。遍身遺爛。濃水淋漓。痛苦難當。疥癩瘡癬。一掃全愈。

奇異靈丹 每樽貳元

主治統治痼疾。風濕骨痛。花柳餘毒。遍身梅癬。皮厚層層。百藥無効。一服見功。萬病消除。

種子靈丹 每樽壹元

主治孕育艱難。試以靈丹。得以柔媚。

通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹統新醫生內外全科
精理咳血花柳白濁
疳疔痔瘡雜症發售
經驗良藥倘蒙僑胞
問症取葯一律歡迎
救急良方目錄印便
承索即贈

曹統新大藥房鑒弟齒歲患白濁症試服貴藥
房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染疾
塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰
果然神效無比特此奉聞敬候
旅墨國劉日初敬上
醫安

購男子七疔丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必爲先生介紹也

Sam Sing, Box 511
New Glasgow, N.S., Can. 林善美上言

啟者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居
九有裂痕痛苦甚非常用盡中西藥品無法醫治
昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全
將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢
水真獨一無試之聖藥也

陸聲

粵派拳師陸阿采

朱恩齋著

語出：至善顏頤齋：舒手微拍其肩曰：可人哉：汝今所言也：今堂側所列之朱色椅桌：僅九人得坐其位：尚餘一席：及今猶未有人得坐其上者：汝既有此豪語：來日一觀汝技至於何若：阿采謝：越二日：至善齋已屆：寺中驟增肅穆之士：均坐於大殿內外以俟：阿采亦衣冠整齊中：已而至善扶杖而出：跌坐殿中：諸人次第頂禮：禮畢：齊呼：師尊：無疆：呼畢：始次第就坐：素雅隨：舉：舉：祝全善壽：酬：酬：至善曰：老祝生辰重慶：又加：馬齒矣：然授技以來：久欲擇徒中武技精嫺者：人：名之曰少林：徒：延至於今：僅得九人：今猶未足其數也：今試驗諸子精學之期又復屆矣：願觀

諸子之藝：誰能坐所餘之朱色椅者：言已：則命寺僧取鐵香爐至：為試諸人之力：有頃：爐陳於殿階下：爐內：中焚檀香：濃烟繚繞：重量在八百斤外者：至於：至善乃顧童千曰：爾以力見稱：今可為後試者先河：千斤：起座：先向至善鞠躬致敬：然後步至階下：展開四馬：運氣作勢：兩臂筋絡：暴現：肉外：皆粗如蚯蚓：尋又舉手向空伸縮：其身體骨節：皆渾渾作響：阿采目之：覺千斤大有馴獅搏虎之概：頃之：驟然躍千尺：一聲：起：鐵爐為其擊：既擊：復向：至善鞠躬為禮：始歸於座：至善乃環顧座中：詢曰：誰願繼千斤舉此鐵爐者：諸徒：座中諸人：各相視無語：阿采視聽之下：技藝不能照常進行：他每自星期四的午夜至星期五的下午一時：正是基督在各地受難的時候：便入於昏迷狀態：這時：他似乎正在受難一樣：面色改變：血從手足以及心下部（司的個買脫）傷痕流出：把衣服染成元赤色：而

一個神秘的德國婦人 (柯震)
全世界人士對於這神秘的一個女人：當然是感到興趣的：所以自從一千九百二十八年：有許多自各地來者：看他所居的鄉村：常告人滿之患：以致許多農事也不能照常進行：他每自星期四的午夜至星期五的下午一時：正是基督在各地受難的時候：便入於昏迷狀態：這時：他似乎正在受難一樣：面色改變：血從手足以及心下部（司的個買脫）傷痕流出：把衣服染成元赤色：而

且正當從前基督被刺殺的時候：他領上「司的個買脫」傷痕也很巧地流出血來：此言者：乃有意義存乎其間：蓋爐內盛燃檀香：火其熾：熾則爐體其皮在內：總之：他當時的情形：若與聖經所記載基督受難的情形：不同的：他係每星期必發生一次如是的情形：除此以外：平時他也常得異象：知道遠地的事情：並且他所講出的地方情形都很準確：似乎他都會親身到過：有時：人問他在異象中所見的係什麼：他便能學出各種古時和近代的言語：格立希（著名的人類學家）曾決定詳細研究推測：想證明他是否故意為這種神祕奇的情形欺人：結果：他承認推測確係大生的一個神祕莫測的女人：而他自己竟甘心作這奇事的證明人之

必有忍其乃有濟

書君陳

個時代：而尤其在科學發達的地：德國：會有這種神祕的一個活的事：實存在：這實是一個難得的謎了：不過無論如何：我們相信：總有一：天這謎會被掃清：而這神祕的究竟會水落石出的： (完)

談南口回憶詹天佑

魯更

南口：地位在北平之西北：居庸關之南：地勢險要：為故都屏障：平綏鐵路經此而達晉之大同而全歸綏：山狹峽迴：為兵家據險以守之要地：在近代戰爭：亦有一夫守關：萬夫莫進之固：民十四馬懷章之國民軍退出北平：早南口築有鞏固之防禦工事：張漢卿曾率軍十萬：數月攻之不下：卒因吳俊陞率兵繞道察南：以揭其後：以致背腹受敵：不得已而再退西北：其重要可知：自平津陷後：敵即乘我防務未完：擊之：猛攻南口：以冀：舉而揭：晉綏：而解現在察綏之防：南口在全球採用之太極形：乃有發明：而車卡相掛：祇一撞便可擊毀：也：又北進人士：劉覽里長城之國際路線：為之通斷矣：敵于日雄姿：均多至南口之八達嶺參觀：

黃梅興精猴拳 瑞雪
淞瀾抗戰：我軍旅長黃梅興：以奮勇殺敵殉國：其忠烈之氣：誠足動天地而泣鬼神：黃為吾粵之平遠人：行伍其久：人多識之：傳其生前精猴拳：喜談國技：嘗偕友參觀於某次國術表演：中有猴拳一節：衆皆稱善：而黃獨謂以是人之身形手法：不藏胸臆：不縱跳抓攫：步馬復不靈敏活潑：而反木立揮拳：去拳之一字：奚可以道里計者：人愈知其研究有素：但黃絕鮮以技示人也：考猴拳創始之旨趣：實胎源於燕華陀之五禽圖：即虎：鹿：猿：鳥：是也：綜此五種手法：所以使血脈流通：心曠神怡：病無由生：故華氏之言曰：古成有不道：則學禽獸舞蹈：是其所謂：即師此意矣：追及拳術：而拳師竊其意旨：取猿之精華：融而貫通：遂以藏身躲閃：活潑靈敏見著於世：斯法吾粵得其精隨者：僅有某某胡某等兩人：其藝之靈捷矯健

愛國語錄
忠臣謀國：白折不回：勇士赴敵：視死如歸：曾國藩
不有漢奸：胡虜不能肆其毒：不殺漢奸：吾人不能復祖國：陳敬獻
愛國即愛身：救國即救命：王覺民
祖宗疆土：當以死守：不可以尺寸與人：李綱
相率中原豪傑：還我河山：石達開
先國難而後私仇：蔣相如

中日戰事有感

譚學波

盧溝橋下血花紅 戰禍彌漫淞滬東
短刃接兮屍滿野 靈燄倏滅建奇功
其二
祖國存亡繫此時 同胞救國一心思
毀家紓難奚辭責 視死如歸是健兒

廣珍金器鐘錶舖
Kwang Chin Ho Co., 39 Pender St. E.
(Phone Sey 8669) Vancouver, B.C.

司公利丹市
Kwang Chin Ho Co., 39 Pender St. E.
(Phone Sey 8669) Vancouver, B.C.

The Canada Rice Sales Co.
加拿大 米 大拿加
343 Railway St. Vancouver, B.C.
電話 Trinity 5351

行發材藥貨什興原中
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

苑地辟致公堂啟事
啟者本堂會長梁世澤先生因過境營業不能兼顧職務提出辭職業經開會准其告退補選心一先生繼任自後各公堂如有文件來往請寄交會長心一與書記林榮治兩先生收可也此佈
民國廿六年七月十五日

司公興中
CHONG HING CO.
214 Centre St. CALGARY, ALTA.

WAT SANG CO. LTD.
87 PENDER STREET 5369 VANCOUVER B.C.

生活行
WAT SANG CO. LTD.
87 PENDER STREET 5369 VANCOUVER B.C.

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Doug. 5583

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

舖在國民黨總支部樓下

每盒五毛、一元、不等

西醫
徐如悅

本醫生前年歸國任廣州陸軍軍醫學校主任教官兼第四路軍一等軍醫止等職現告假回抵省乘便復設醫所在喜士定街東十六號(即最近之舊市政廳三樓三零四號房統理男女內外全科及接理工人補恤會傷症願有病者知所就醫焉

(醫所時間) (電話)

上午十點至貳點 醫所下汝地三一九四
下午兩點至六點 住宅謁倫三壹壹壹L
藥房詩麼六五六四X

此外請向福星西藥房詢問

西醫
龔龔
地址
電話
補肺注
雜症

龔 龔
 龔 邦 耀
 注射回國防疫注射
 接醫體恤會工人創傷 兼補血
 每逢禮拜貳朝
 拾点至拾二點
 贈醫不收分文
 址士定街東一九三三號三樓
 193 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
 醫務所 Seymour 6028
 住宅 High. 2226R

方知
嘗試

凡當過急必連那卑酒
 之人。即會向別人質
 頌其好處。謂其濃旨
 的風味與純良而有体
 的本質。都不一而足
 之。因之買急必連那卑
 酒者遂興日而俱增。

CAPILANO BREWING CO. LIMITED
 VANCOUVER, B.C.

Capilano
BEER

PRICE, **\$1.50** PER DOZEN
 With Return of Empty

PHONE **3277**
 SEYMOUR
 For Prompt FREE Delivery

(者般登府政有威局酒者本非白告此)

廣東各屬二
攝青鬼作祟擾人

▲一絲不掛能來去無阻碍
▲抱撲彼嬌婦登子反之床
台山函 邑屬洞口鄉永盛村黃就 又
稱肥就 向在外洋謀生 頗有所獲
家人衣食 甚爲豐裕 不幸就於前年
在外染病 百醫不愈 淹然而歿 其
妻某氏 年可三十七 以平日尙有
餘積 足以支持下半生生活 乃決意
守節 詎本年九月初旬日晚間 氏
見豈男子不穿衣服 蹲在房壁窗隔間

請改良監獄設備

始興專函 縣新運會 於八月拾七日
派出幹事郭樹登陳元熙等五人 往
始興監獄檢查 查得該監獄共有民事
監倉兩間 女倉一間 可容百人 現
在羈押囚犯達一百六拾人 應設法破
通者一 又中座涼亭 日久失修 地
面潮熱不堪 亟應修理者二 女倉右
鄰即爲大小廁所 湫隘局促 臭氣四
溢 亦應修葺整理並注意清除 此應
行政善者三 新運會据各員早報後
昨乃函請始興地方法院 設法改善
以重人道

富孀險被謀財害命

富孀孔鄧氏 七十歲 番禺江村人
中年喪夫 老來并無子女 薄有積蓄
以修齋禮佛爲事 終日誦經 前數
年 因感枯寂 撫一女嬰爲女 僱某
婦作乳娘 某婦有一戚屬某甲 在鄉
不務正業 偵知鄧氏薄有積蓄 時聞
餽之 因某婦在孔家受僱 藉探訪機
會 獲識鄧氏 以合辦礦務可獲厚利

台山大亨市組拒毒會

內下級烟窟 多越界赴台城購烟吸食
影响餉源甚大 乃赴駐台緝私家鄉
報告 請求派警前赴該市下級烟窟徹
查 破獲烟窟四間 將窟主黃洪等四
名拘捕 解縣究辦 各情已見前訊
茲查該市鄉人 爲協助政府 禁絕烟
毒計 特聯合組織拒毒會 并宣面美

佛山市民捐款慰勞

南海函 縣防空會 連日派員與商會
委員 沿門勸捐 慰勞前敵抗日將士
茲查自八月廿四日在佛山開始捐款
成績甚佳 計三日內勸捐所得 已
千餘元 各市民以暴日侵略我國 其
不踴躍捐款 以禦外侮 各校學生
尤爲熱心 故連日帶同上門勸捐 極
爲努力云

西潦冲毀石門泳棚

南海石門游泳場近因西潦陡漲 河濶湍急 該場游泳棚富其衝 完全湮沒 至廿二日因支持不住 遂被潦水衝去兩座 順流而下淺擱于南周白堊附近沙灘上 查該場此次被潦冲毀損失在二千餘元

醫士金樹德生
補品
之王
腎中寶

發育不全者……………注意
陽事不舉者……………注意
舉而不堅者……………注意
堅而不耐者……………注意

△腎中寶確能治療

腎部陽萎等弊病 與陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣 交接不倦的精力

溫哥吧機靈堂廣告 代理處

特色
奇效
房中快樂

担保速效 每盒一元 打半

房中快樂水 馳名久已哉 非是車大炮
堅硬如鐵錐 久戰更興趣 完全係補品
◎用法單內詳明 注意不受

Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver

生隆棧參茸玉桂藥材

[illegible]

此藥專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊吐急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等

代售西醫普市固止拉氣斷根藥露

各項大藥未盡錄列欲知其詳請向各埠分銷處函購可也



或有僑胞時操五
仔偈之工每受大
塵阻塞而患喘者
能奏効凡思喘者
當即購用藥力一
到必能平氣定喘
強身健體不拘新
起舊發照法射入
喉內定必掃除病
根丁母復康矣

時呼氣喘之症

價目 全副器具連藥水共銀拾五元
小取器具獨用藥水銀五元五

新到山唐各種鮮明瓜仁菜米發行

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.

Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone ser. 6923R

溫哥華代理
金生源

總行香港德輔道中

域埠
萬育堂
金生源

分行廣州十八甫

香港大壽堂藥行

姑嫂丸

婦女經病白帶

狗鞭健腎丸

男子腎部虛弱

▲達權總社鳴謝廿五年全年經費芳名

黃香雪女士五元	關蕙芳女士貳元半
鄭和秀 曾傳學	張椿杰 朱小鳳女士
李晃 岑平恩	陳雲煖 林國智
鄭照 吳享	李希賓 周蔭棠
胡富和 曹子晉	張煥章 周永熾
唐正惠 翁練芳	以上各貳元
周蔭棠 曾新喜	黃貴 周家等
陳任盛 鄭社炳	黃寬培 開
胡忠信 岑卿業	馬本渠 曾傳濤
胡華錫 許庚	鄧長 曾忠
黎寬 劉嵩	吳享 林翰元
蔣安翅 羅彭年	羅百長 林保安
呂禮 馬光燮	周安彪 周憲煜
楊緒耀 鄭北金	徐發喜 胡信
	蔡想 以上各壹元
	以上各元半
	梁少文女士
	鄭慶昌
	鄭慶薄 林火
	朱文振 朱文彩
	袁龍 鳳愛女
	馬庚新 蔣德
	曹嵩 鄭連棟
	以上各壹元
	以上各貳元
	各三元
	崔 柯
	盧 伍
	李聖攝 阮 臺
	林仕堯
	林國智
	周蔭棠
	周永熾
	以上各貳元
	黃貴
	周家等
	黃寬培
	黃香雪女士五元

經各國大醫生化驗藥質精良海外
國內同胞服之脫離腎病苦海千萬計

治海男治

雲高

賓來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳磨詩話電

▲**叨吟埠達權社鳴謝經費**

新利館 大全館 各八元 遠東館六元 黃容芳三元
劉孟斌 鍾秀蘭 周作葉勝 梁少雯 馬心慰
吳一海 馮雙德 馮恆義 鄭彰統 黃基彪 岑家揚
劉孟斌 陳財源 梁逸邦 陳旺簡 廖慶 鄭福儀
陳如信 陳象慈 呂麟 簡庚 以上各壹元

片打街東二五八號
樓高五層房間百二十
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來便利向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎

本旅館同人謹啟